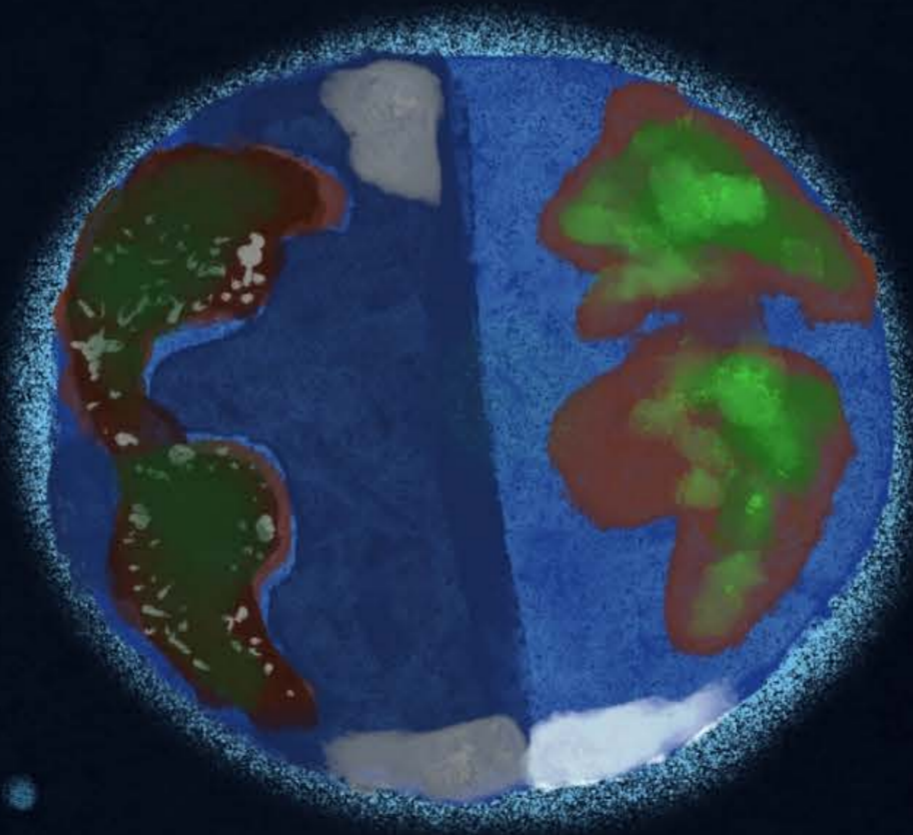


MEOLLOCRIOLLO

Was passiert in der WELT?

EINE GESCHICHTE FÜR UNSERE KLEINEN
(UND NICHT SO KLEINEN)

ÜBER DAS  CORONAVIRUS

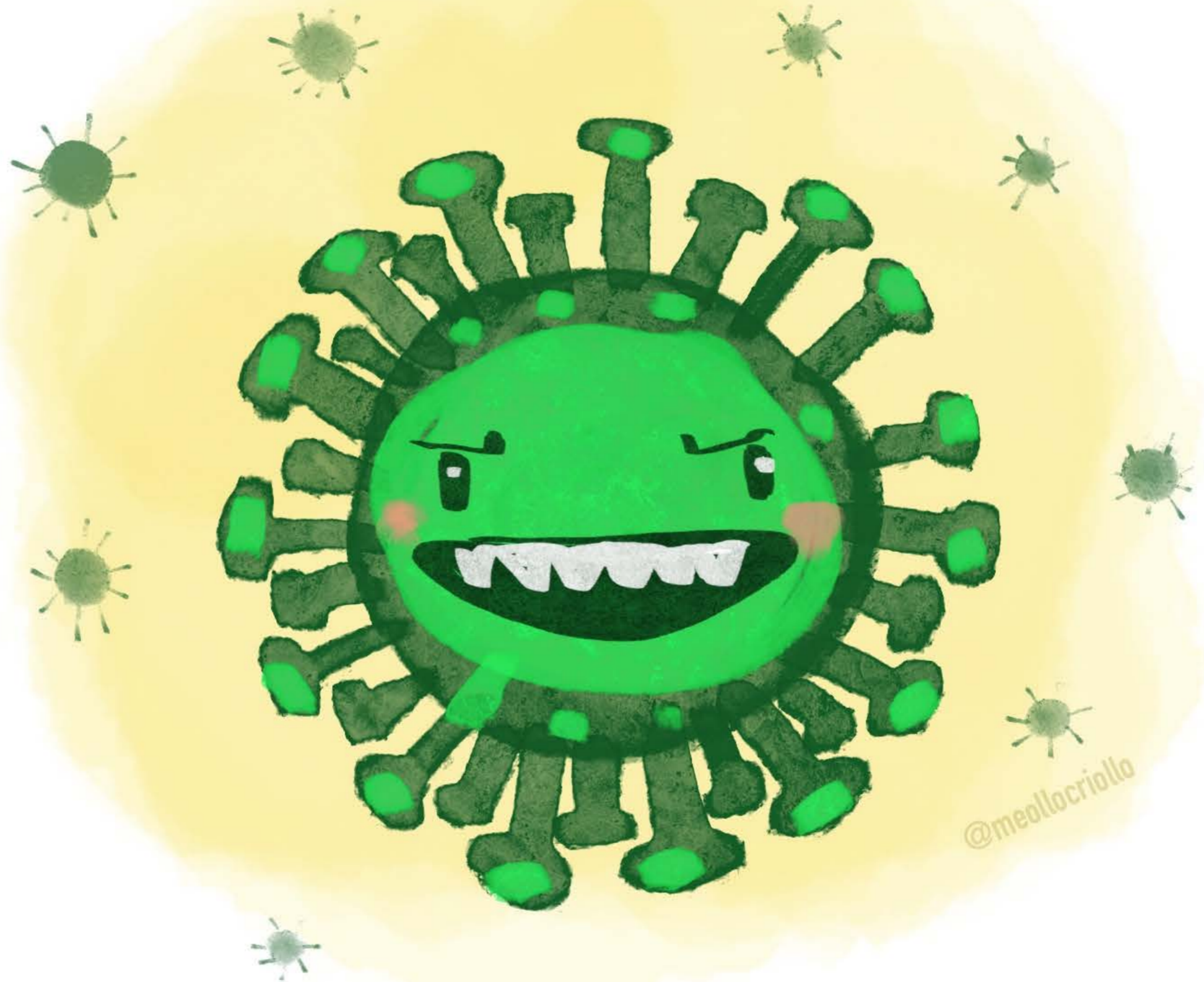


Geschrieben von Nacho Palacios
Illustriert von Leo Nieves

Übersetz von Anne López Behling und Kiara & Eric Breckwoldt und Ana Cristina Rosas

@meollocriollo

**Was passiert in der Welt?
wirst du dich fragen.
Es geht ein Virus herum,
das hat das Sagen.**



**Die gute Neuigkeit ist,
dass man es bekämpfen kann,
mit folgenden Massnahmen
für dich und jedermann.**



Oft und gründlich
Solltest du dir für zwanzig Sekunden,
deine Hände waschen,
so wie es die besten Ärzte machen.



Husten oder niessen?
Du weisst nicht wohin?
Dann mache es wie Dracula,
zum Ellenbogen hin.

**Wenn dich etwas juckt,
ganz besonders im Gesicht
dann kratze dich, wenn es sein muss, mit 'nem Löffel,
mit der Hand natürlich nicht!**



**Wenn du grüssen musst
keine Umarmung und kein Kuss.
Grüsse aus der Entfernung,
Ellenbogen oder Fuss; das ist ein Muss!**

**“Du musst teilen können!”,
wurde dir immer wieder gesagt.
Aber gerade jetzt
ist dies beim Essen gar nicht angesagt.**



**Und die Vernünftigste Person
während all dies vergeht,
ist jede die ruhig bleibt
und nun zu Hause lebt.**

**“Was passiert in der Welt?”,
wirst du dich fragen.
Es geht ein Virus herum,
und gemeinsam können wir es verjagen.**



**Zu Hause so viel Zeit,
hier könnten wir uns denken
im Kreis der Familie
einander wieder Aufmerksamkeit zu schenken.**



**Ganz besonders kann das Virus
unsere Grosseltern plagen.
Gespräche und Lachen,
sind besonders angesagt an diesen Tagen.**



@meollocriollo



**Bildschirme und Berühmtheiten
sie sind überall,
doch die echten Helden,
die sind da für jeden Fall.**

**Ab jetzt gilt
für "dich", "mich" und "Ihr",
wir sind alle gleich,
und zusammen nur noch "wir"!**



**Was in der Welt passiert
soll keinen entgeistern.
Gemeinsam, alle zusammen
werden wir das meistern.**



@meollocriollo



Der Autor Nacho Palacios und der Zeichner Leo Nieves haben im Jahre 2010 gemeinsam den Verlag Meollo Criollo, in Caracas, Venezuela, gegründet, mit dem Ziel Kindergeschichten und Comics zu kreieren.

Andere Titel von Meollo Criollo, die auf Amazon und in ausgesuchten Büchereien verfügbar sind:

- ¿Dónde está Venezuela? -Where is Venezuela?
- ¿Dónde está Venezuela? Segundo Viaje -Where is Venezuela? Second Journey
 - ¿A quién se le escribe la Carta de Navidad? -Is my letter just to Santa?
 - ¿A dónde se fue la Carta de Navidad? -Where did my letter go?
 - Vuela Valentina



@nachopalacios

MEOLLOCRIOLLO

@meollocriollo



@leornieves

www.meollocriollo.com